





**VELIKA NOČ**

se bliža in je torej čas, da pošljete vašim domačim, kako denarno pomoč.  
 Naša potreba je najboljša in najzanesljivejša, naše cene so najnižje, in denar poslan preko naš zavod se izplača najtočneje.  
 Parobrodne listke prodajamo na vse črte po naši lastni ceni.  
 Javne notarske posle opravljamo vestno in zanesljivo.  
 Prejemamo hranilne vloge na katere plačamo po 4% obresti.  
 Za nasvete in nadaljne informacije pišite na

**AMERICAN UNION BANK**

GLAVNI URAD: 10 E. 22nd St. NEW YORK CITY  
 IVAN NEMETH, predsednik  
 PODRUŽNICA: 1597 Second Ave. Vokal 83rd St.

**POLOM**

(Dalje)

"Kaj pa je? Oče Fouchard se ne vrača; saj ne slišim koles njegovega vozička."

Iz zatišja svoje skrite sobice je sčasoma začel zasledovati notranje življenje pristave; vsak njen najmanjši šum mu je bil že znan. Nastavil je uho in povzel takoj:

"Ah, da, to so možakarji, prostovoljniki iz Dieuletskih gozdov, ki si prihajajo po živila."

"Hitro", je zamrmala Silvina, odhajale in puščajte ga zopet v temi. "hititi moram, da dobe svoj kruh."

Zares so razbijale njih pesti po kuhinjskih vratih, in Prosper jezen, ker je bil sam, se je obotavljal in pogajal; kadar gospodarja ni bilo doma, je odprl zelo nerad, boječ se škode, za katero bi ga lahko napravili odgovornega.

Sreča pa je hotel, da je ravno ta trenotek pridrdral voziček očeta Foucharda navzdol po strmi cesti, ob teptanju kónskih kopit, ki se je dušilo v snegu. In tako je stari sam sprejel moža.

"Ah, tako! Vi trije! Kaj ste mi pripeljali na tej kolesnici?"

Sambuc v svoji tolovajski suhosti, oblečen v moder volnem jopič, ki je bil mnogo preširok, ni slišal ničesar; ves ogorčen je bil nad Prosperom, bratom-poštenjakarjem kakor je dejal, ki se je šele zdaj odločil in odprl vrata.

"Ti, sišiš! Ali nas imaš za be-race, da nas puščaš v takem vremenju na prostem?"

A dočim je Prosper z največjim mirom zmignil z rameni, ne da bi odgovoril, ter zapeljal konja in voz na dvorišče, je povzel oče Fouchard, sklanjaje se čez kolesnico:

"Ah, dva crkla kostruna? ... Dobro, da je mraz, sicer bi dišala preveč lepo."

Cabasse in Ducat, Sambucova tovariša, ki sta ga spremljala na vseh pohodih, sta pričela glasno ugovarjati.

"O", je vzkliknil prvi s svojo kričavo provensalsko živahnostjo, "šele tri dni sta mrtva. Z Raffinske pristave sta, kjer je izbruhnila med živino vražja bolezen."

"Proeumbit humi bos!" je krasnoslovlj tovariš, nekdanji eksekutor, ki ga je njegovo prevroče hrepenenje po nezrelh deklicah pripravilo tako daleč in ki se je rad postavil za latinskim reki.

Majaje z glavo je oče Fouchard še dalje grajal blago, čes, da je preveč pokvarjeno. In ko je šel z možmi v kuhinjo, je menil:

"Naza dnje, morali se bodo zadovoljiti. ... Sreča je, da v Roucourtu nimajo nobenega reberca več. Ako je človek lačen, je vse kajneda?"

In ves vzradošen v svoji duši, je poklical Silvino, ki je pravkar

spravila Charlotta v posteljo.  
 "Prinesi kozarce! Zvrnemo ga požre, da bi Bismarck prej erknil!"

Tako je živel Fouchard v dobrih odnošajih s prostovoljniki dieuletskih gozdov, ki so že skoraj tri mesece v mraku prihajali iz svojih neprodinjih goščav. Klatili se po cestah, pobijali in plenili Pruse, kar so jih mogli presenetiti, ter hodili nad pristave in izzemali kmete, kadar je začelo zmanjkovati sovražne divjačine.

Bili so strah vseh vasi, in to tembolj, čim so se nemške gosposke, kolikorokrat je bil kak provijantni voz napaden ali kak straža zaklana, znesle nad sosednjimi kraji, dolžece jih sporazumljenja s prostovoljniki, ter jim nalagale denarne kazni, vodile župane v jetništvo in požigale kočice.

In če kmetje kljub veselju, ki jih je mikalo, niso izročili Sambuca in njegove čete, so mu prizanašali zaradi strahu, da jih ubije nepričakovana krogla na kakem steznem ovinku, ako se jim nakana ponesreči.

Foucharda pa je nenavadna misel napotila, da je kupčeval z njimi. Ker so hodili vsenavskriž po tisti krajih in se poznali cestne järke tako dobro kakor hleve, so postali njegovi dobavitelji crkle živine. Nobeno govedo in nobena ovca ni poginila tri milje naokoli, ne da bi jo ponoči pobrali in spravili k njemu.

Plačeval jim je z živili, vlasti s kruhom, s celimi zalogami kru-

ha, ki jim je pekla Silvina nalašč zanje. In sicer, dasi ni posebno ljubil prostovoljnikov, vendar ga je navdajalo skrito občudovanje do teh spretnih fantov, ki so počeli, kar se jim je zdelo, in se niso mnogo menili za ljudi; četudi mu je dajalo njegovo trgovanje s Prusi bogar dobiček, vendar se je v svojem srcu smejal z divjaškim smehom. Kolikorokrat je slišal, da so zopet našli koga izmed njih s prezezanim grlom za cesto.

"Na vaše zdravje!" je povzel ter trčil s trojico. Nato si je obri sal ustnice s hrbtom roke in dejal:

"Čujte, hudo reč so napravili zaradi tistih dveh ulancev, ki so jih našli pri Villecourtu brez glave. Saj veste, da je Villecourt od večera v plamenih: kakor pravijo, so zapalili vas za kazen, ker vas je sprejela pod streho. ..."

Kar lepo previdni bodite? In ne vrnite se prehitro! Kruh že dobite, pošljem vam ga tja dol.

Sambuc se je divje zarežal ter skomizgnil z ramami. In nenadoma se je razljutil in tresčil s pestjo po mizi:

"Strela božja! Z ulanci ni težave, toda onega drugega bi si rad enkrat ogledal med štirimi očmi. Saj ga dobro poznate, ogleduha, ki je služil pri vas."

"Golijata", je dejal oče Fouchard.

Silvina, ki je sedela spet pri svojem šivanju, se je zdrznila, prisluhnila in prekinila delo.

(Dalje prihodnjič)

**VAM NI TREBA SKRIBETI.**

KADAR pošljate denar v Evropo skozi The Cleveland Trust Co., tedaj ste lahko prepričani, da bo denar poslan točno in po najnižjih cenah.

Ta banka ima več kakor 2000 bank v zvezi v vseh delih sveta. Naši strokovnjaki študirajo tujezemski trg vsak dan in vi dobite korist od tekočih cen.

V podružnici našega urada v vaši sosedi se nahaja oseba, s katero se lahko pomenite v domačem jeziku.

**The Cleveland Trust Company**

Vsaka postrežba za tujezemstvo.

**OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".**

**Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK**

Naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem otvoril svojo odvetniško pisarno ter bom uradoval po dnevi 1039 GUARDIAN BLDG. in zvečer od 6:30 do 8. ure na domu, 6121 St. Clair Ave. Izvršujem vsa v odvetniško stroko spadajoča dela. Kadar rabite zanesljivega svetovca v sodnih ali drugih stvarih, se obrnite zaupno na našega slovenskega rojaka, ki bo točno in vestno izvršil vašo naročila.  
 PHONE — CENTRAL 710 MAIN 2327



ALI VAŠ OTROK JOKA? ALI JE NERVOZEN IN NEMIREN? ČE JE — POTEK NJEGOVA HRANA GOTOVO NE SOGLAŠA Z NJIM. ČE NE MORETE STREČI SVOJEMU OTROKU IN ČE NE USPEVA OD MLEKA IZ VAŠIH PRIDAJTE MU

**Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)**

Hrano, ki je vspešno vzredila sto tisoče otrok. Se lahko pripravi — pridenite samo vrele vode kot je predpisano.

THE BORDEN COMPANY BORDEN BUILDING NEW YORK.

Izrežite ta kupon SEDAJ — in ga pošlite še DANES 0151 in prejeli boste ZASTONJ našo knjižo "Dobrobit deteta" (Baby's Welfare), katera vam pove, kako držati otroka zdravega in vam da tudi instrukcije v vašem jeziku, kako ga hraniti.



Ime .....  
 Naslov .....

**AMERICAN LINE**

Direktno poslovanje iz NEW YORKA DO HAMBURGA VELIKE MODERNE LADJE

Ladja Manchuria ..... odplove 14. aprila  
 Ladja Mongolia ..... odplove 17. marca  
 Ladja Minnekahda (nova) ... odplove 31. marca (samo tretji razred.)

Najkrajša in najudobnejša pot. Sprejemajo se potniki za prvi in tretji razred. Potnikom tretjega razreda strežejo pri obedih strežaji v veliki jedilnici. Zaprte sobe se lahko rezervirajo za ženske in otroke.

Zglasite se v družbinem uradu 9 BROADWAY, NEW YORK ali pri lokalnih zastopnikih.

**OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".**

**Brezplačna ponudba vsem bolnim moškim in ženskam traja samo prihod. 7 dni**

POSVETOVANJE IN PREISKAVA BREZPLAČNA.

PRIDITE DANES.

Vsak moški ali ženska, ne ozirajoč se na kakšni bolezni trpi, naj pride k meni ta teden, da jih skrbno preiščem in to seveda popolnoma ZASTONJ. Mnogim bolnikom sem že pomagal v prošlosti, ki so preje poiskusili brez vsakega uspeha vse druge zdravnike. Kar sem storil za druge, storim lahko tudi za vas. Če mi pa vaše bolezni ni mogoče ozdraviti vam bo to takoj povedal. Prav nikogar se ne maram podstopiti zdraviti ako vem, da mu ne morem pomagati. Vsem bolnikom posvečam moje osebno pozornost. Ta teden bom za moje postrežbo računal posebno malo, tako, da bo imel vsak človek priložnost pridobiti si zdravje zelo poceni.



URADNE URE: Od 9. dop. do 8. zv.  
 OB NEDELJAH: Od 10. dop. do 2. pop.

NE ODLAŠAJTE.

Celih dvajset let sem specializiral samo na moških in ženskih zastarelih in novih boleznih kot so, krvni, kožni ali nervozni neredi, želodčne, črevesne in ledvične nadloge, tudi revmatizem, bolečine v križu, ali sklepah, glavobol, zabasnost, vrtoglavost, izpahki in katarh v nosu, glavi in grlu. Jaz se poslužujem direktnega vbrizgavanja sokrvice vakcinov in bakterinov, kadar zahteva slučaj, in to vam zagotavlja gotov uspeh. Ničbe bi ne smel obupati nad svojim lastnim položajem ne glede kako dolgo časa že boleha. Moje najboljšo priporočilo je to, da mi moji nekdanji bolniki pošiljajo nove neprestano. Jaz sem uspešen zato ker vsakega bolnika nadvse natanko preiščem. Potom dopisovanja ne zdravim nikogar. Prinesite s seboj ta oglas, kadar pridete. Ves ta teden so cene zelo nizke.

**ZDRAVNIK KENEALY**

Vrata, zapadno od Star gledališča. DRUGO NADSTROPJE, Vrata vzhodno od Bond's Cloth. Store  
 647 Euclid Ave. REPUBLIC BLDG. Cleveland, O.

**Urejevanje plinovnih peči**

Po določbah nove plinovne ordinace, bi morala plinovna družba nadzorovati svoje odjemalce, da obdržavajo peči v katerih kurijo plin v dobrem stanju in se poslužujejo le odobrenih priprav za kurjenje plina.

Na ta način bi morala družba ustanoviti poseben oddelek, kar bi zahtevalo veliko število uslužbencev, ki naj bi neprestano nadzirali odjemalce in jim preiskovali peči.

To prepušča družbi East Ohio Gas Company domnevno da popolnoma diktira odjemalcem kakšnih peči naj se poslužujejo, in enako bi se družbo lahko neprestano dolžilo, da ima finančne interese ker zahteva od odjemalcev da rabijo te ali one vrste peči.

Družbi je dovoljeno, da stori vse karkoli hoče, da uvede in prisili spolnjevanje te odredbe; da primora odjemalca, pometati proč vse dosedanje kahalne peči in druge priprave za gretje in uvede ono, kar zahteva družba.

Sličnemu postopanju bi gotovo sledilo zoperstavljanje in družba bi se morala zagovarjati pred sodiščem akoravno se zahteva od nje, da primora odjemalce ravnati se po odredbi.

V kratkem rečeno, je ta določba taka, da jo družba kratkomalo ne more sprejeti.

(Priobčeno od The East Ohio Gas Company)

